

PUTTADERS  
TRÄGERSCHAFT

VISCHNAUNCA  
**ILANZGLION**  
GEMEINDE

gruppa da lavur/  
Arbeitsgruppe refo500

ORGANISATORS (PARTENARIS)  
ORGANISATOREN (PARTNER)



Lia Rumantscha



Anna Catrina  
DIE STADT ILANZ ERLEBEN



Museum Regional Surselva



Evangelisch-Reformierte  
Kirchgemeinde Ilanz

CUN SUSTEGN AMICABEL DA  
MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG VON

Surselva Tourismus AG  
Fundaziun Inplus  
Surselva Romontscha  
Ludoteca Ilanz  
gruppa da giug/Spielgruppe Ilanz  
uniuns dallas 13 fracziuns dalla vischnaunca Ilanz/Glion

Vielen Dank für Ihren Besuch e sin seveser a Glion.

# RE UNIUN

einander begegnen | gemeinsam feiern

**GUID DA FIASTA**  
ils 22-06-2019, im Städtli von Ilanz

## Festführer

Dallas 08.30 entochen las 17.00 en-  
vida la vischnaunca dad Ilanz/Glion  
e la gruppa da lavur refo500 la popu-  
laziun indigena e hosps da lunsch e  
damaneivel da s'entupar e festivar. La  
sera dat ei la pusseivladad da star da  
cumpignia e guder l'atmosfera el mar-  
cau vegl da Glion.

*Einheimische und Besucher erwartet  
ein abwechslungsreiches und buntes  
Festprogramm und viel Zeit für die  
Begegnung und für das miteinander  
Feiern. Lassen Sie den Abend gemüt-  
lich ausklingen und geniessen Sie die  
schöne Atmosphäre in der Ilanzer Alt-  
stadt.*

Cordial beinvegni und viel Vergnügen!

## FESTIVITAD PER L'AVERTURA DILS BINARIS E DIL SUTPASSADI DALLA STAZIUN DA GLION

- 08.30 – 12.30** guidas  
*Festakt am Bahnhof in Ilanz:  
Führungen über die Bahnanlagen zur  
«Eröffnung Geleise und Unterführung»*
- 09.45 – 10.30** act d'avertura official  
*offizieller Eröffnungsakt:  
Festreden und kleine musikalische Umrahmung*

**11.30 – 12.00** **3** act festiv official avon Casa Cumin  
*Festakt und Festreden von Regierungsrat  
Dr. Jon Domenic Parolini und Gemeindepräsidentin  
Dr. Carmelia Maissen*

*Festmusik mit der societad da musica Greina, Vrin*

**12.00 – 14.00** **4** apéro prolongé ella cuort dil Museum Regional  
Surselva

*Apéro im Hof des Museum Regional Surselva  
Motto: «Es hät solang's hätt!»*

**13.00 – 17.00** **5** «da siarps, perschun ed aunghelets»  
*Inszenierte Alistadtführungen der Anna Catrina SA*

**13.00 – 17.00** **4** presentaziun dalla renovaziun Museum Regional  
Surselva

*Tag der offenen Türen und Besichtigung des  
renovierten Museum Regional Surselva*

**09.00 – 13.00** **1** Ilanzer Wochenmarkt

**09.00 – 13.00** **2** program d'affons sin piazza cumin  
*Kinderprogramm auf dem Landgemeindeplatz*

**09.30 – 10.30** **3** guidas atras la Casa Cumin Glion  
*Führungen in der Casa Cumin*

**10.30 – 11.15** **3** «World-Café» en sala dalla Casa Cumin  
*Im World-Café diskutieren Einheimische und  
Gäste zu Thesen über die romanische Sprache*

ab 17.00

star da cumpignia  
*Gemütlicher Ausklang*

23.00

finiziun  
*Schluss*

# PROGRAMM



## FREIE HAUSBESICHTIGUNG

- A** St. Margrethenturm
- B** Haus Cavegn
- C** Haus Geronimi
- D** Archiv der Gemeinde